

在天安门,警察粗暴地把写有"真善忍"的横幅撕裂。 "一亿多人是不少,难道还怕好人多吗?不是好人越多 越好、坏人越少越好吗?"四十多个国家认同,600 多 个褒奖,沉睡的中国人啊!你相信哪一个?



"支离破碎载乾坤, 一梦万年终靠岸。"

与大陆苦难中的弟子形成了鲜明对 照,回到德国的大法弟子重新打开 这面在天安门广场曾被撕破的横幅 (美联社图片)

## 突破舆论封锁,阅读明慧网文章

介绍一种上网阅读大法资料的方法。使用国外电子邮箱,如 www.yahoo.com,发电子邮件给 article@goodarticle.org,题目为 get help.zip(注意 get 后面有空格).内容为空,片刻即可收到一个帮助文件,打开后即可看到明慧网文章及法轮大法书籍,炼功音乐等的索取方法.也可直接发信,邮件题目为 get 2001-12-20.zip,收到 2001 年 12 月 20 日明慧网文章,以此类推.索取<<转法轮>>,邮件题目 get Book-htm-zfl.zip.

善的力量是巨大的, 是那些不相信人类还有 好人的人, 低估了这一点!



"大法洪传,几人能得"
众生从此觉醒,善恶由此分明

# 走上天安门广场的西人法轮功学员专辑







上图是六个决议案,它们纷纷要求中国撤销610,立即释放所 有被关押法轮功举员,强烈谴责江泽民集团迫害法轮功。

这六个决议案依次分别由美国新泽西州蒙特利物市市议会于2001年11 月 20 日诵讨,新泽西州波斯安波(Perth Amboy)市的市长和市议会 2001 年 11 月 28 日通过决议 R-533-11/01 号决议,新泽西州柴思特(Chester, NJ)市市长和市议会 2001年10月16日一致表决通过,新泽西州摩利丝(Moriss)县县议会2001年11 月28日一致表决通过了第53号关于支持法轮功的决议,新泽西州海科斯顿市2001 年 11 月 26 日在市议会大会通过了"谴责中国[江泽民集团]镇压法轮功修炼者"的 决议。2001年10月25日,新泽西州联合(Union, NJ)县县议会一致表决通过了 第 10772001 号关于支持法轮功,谴责中国(江泽民)政府对法轮功学员迫害的决议。

文/泽农 (Zenon Dolnyckyi) (加拿大)

### 致所有的中国人:

我将与来自世界各地的许多名西人法轮功学员一起到天安门广场去打开一 面写着"真、善、忍", "法轮大法好"的横幅。我们大部分人会在那儿打坐, 一部分人会举着横幅。

我不反对中国政府, 也不反对中国人民。实际上, 自从修炼法轮功以来, 我对于中国文化和中华民族有了更深的理解。这也是为什么我觉得我必须到中 国去。

我知道法轮功好是因为我自己已经修炼法轮功三年半了。因为炼法轮功, 得以使我去掉了酗酒,抽烟,吸毒以及许多其他使我的身心受污染的恶习。就 在我即将找到法轮功之前, 我已准备离开我的家人, 朋友, 离开这个社会, 决 定到深山里去居住。然而在那之后不久,我就开始修炼法轮功了。我去掉了自 己以前所有的瘾好与肮脏,败坏的心灵也开始充满了"真、善、忍"。当母亲 看到在我身上发生的这样巨大的变化之后,她也开始修炼法轮功。她的关节炎 好了,体重开始减少,并且更深一步地感受到了她修炼法轮功的目的更加成熟。

法轮大法来自干你们中国那块土地和中华民族博大精深而又美好的文化。 如果没有他,我不会是今天这样一个人的。带着最深的敬意,我踏上了你们的 国土, 为了你们而支持真理。我希望我这一副外族的面孔和纯净的心能够唤起 你们心中依然存在的善良。请不要追随江泽民和他的犯罪集团迫害法轮功,这 对你们真的不好。

修炼的概念深深地扎根干你们中国的文化、然而在文化大革命期间被抹掉 了。但是即使在那样一个灰暗的岁月里, 法轮功依然静静地流传下来了。许多 年以后,我们伟大的师父把法轮大法的美好传给了中国人民。你们和我都为中 国的文化而骄傲自豪,这种自豪有着千万年的渊源,与任何当今的执政党没有 关系。

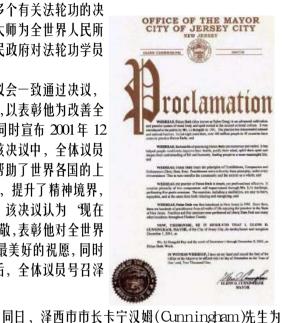
这么纯净的东西自然会大受欢迎,也自然会受到当权者的注意。然而法轮 功向来与人间的权力,政治,与美国情报局的密谋,或者任何类似性质的事无 缘。作为西方人,我们的政府,媒体,和人民听到这样的谣言都觉得十分可笑。 这也就是为什么只有在中国政府的宣传中,我们才会看到这样的谣传。事实上 是法轮功受到了西方科学家的关注和研究,很多政府官员也非常乐于看到人民 从法轮功修炼中受益。

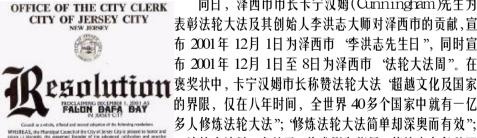
请不要相信谎言。请不要攻击法轮功。今天所发生的事是在一个特殊的时

新泽西州 第二大城市一泽 市 (Jersev

City)市长和市议会、最近连续通过多个有关法轮功的决 议,表彰法轮大法及其创始人李洪志大师为全世界人民所 做出的显著贡献;同时,对中国江泽民政府对法轮功学员 的迫害和镇压表示强烈的谴责。

2001年12月1日、泽西市市议会一致诵讨决议、 向法轮大法创始人—李洪志大师致敬,以表彰他为改善全 世界人民的生活所做出的出色奉献;同时宣布 2001年 12 月 1日为泽西市"法轮大法日"。在该决议中、全体议员 称赞"李洪志大师通过不懈的努力,帮助了世界各国的上 亿人民改善了身体健康, 净化了思想, 提升了精神境界, 加深了对生命,人类和宇宙的理解",该决议认为"现在 是本议会的恰当时机向李洪志大师致敬,表彰他对全世界 人民所做出的显著贡献,并向他致以最美好的祝愿,同时 祝他继续取得成功和生活快乐",最后,全体议员号召泽 西市全体市民共同支持这一决议。





MHUBLAS, the Manippel Caused of the City of Jersey City is pleased to footor and state it. Hangeli, the seasoned founder of the advanced calibration and market system from Dafe, is recognition of the everyday dedication to improving the level of the people in the global community; and

WHEREAS, LI Hongchi is especially commanded for his tireless efforts on behalf

Planer II Plength and to probe him as an included of outstanding character and exceptional determination, and NOW. THERSFORE BE IT RESOLVED, that the Pluncipal Council handsy honor



布 2001年 12月 1日为泽西市'李洪志先生日",同时宣 布 2001年 12月 1日至 8日为泽西市 '法轮大法周"。在 **1111** 褒奖状中,卡宁汉姆市长称赞法轮大法 '超越文化及国家 的界限、仅在八年时间、全世界 40多个国家中就有一亿 多人修炼法轮大法"; '修炼法轮大法简单却深奥而有效"; "法轮大法以 真善忍"的准则为指导。修炼者在各种环 境中努力遵循这一准则,尽而使整个社区和社会受益"。 为了更好地计泽西市市民学习和了解法轮功,法轮功学员 于 2001年 12月 1日 在泽西市非美历史学会博物馆举行了 法轮功介绍会。博物馆馆长布莱森(Brenson)先生致词 欢迎大家来博物馆学炼法轮功。市议会代表宣读了市议会 通过的"法轮大法日"的决议,并和大家一起学炼了法轮 功功法。来自该市的各族裔居民观看了"法轮大法在新泽 西"的录像片,学习了法轮功的功法,并同法轮功学员交 流了修炼法轮功的心得体会。

2001年11月20日,瑞典国家电 台播放了瑞典外交部长安娜·琳德就 7 名瑞典公民在中国被警方拘留并 打伤一瑞典公民事件发表了声明。实 况播出如下:

外长:我认为今天发生的事是完

典驻中国大使立即去看望他们并给 他们支持,一方面在瑞典和北京同时 向中国政府提出我们的谴责。

问: 你们将怎样谴责呢?

外长: 我们认为中国必须要达到 民主和人权方面的要求,他们必须要

轮

# 瑞典外交部长就中国抓捕瑞典公民发表声明

全不能接受的。我们很遗憾地看到中 国在签署了联合国的人权条约并表 示要尊重人权后,又按惯例地加强了 对法轮功等群体的镇压,仅就这次瑞 典人和其他国家的人被抓,更增加了 问题的严重性。当然了, 我们会尽一 切可能给予这些瑞典公民支持。

问: 瑞典政府将怎样给他们支 持?

外长:我们一方面下达任务给瑞

**议样的运动。** 

另据明报 11 月 23 日专讯: 瑞典 就该国法轮功学员被北京驱逐出境 传召中国大使并提出抗议。瑞典向中 国提出抗议,不满中国当局对待8 名瑞典国民的方法,抗议中国当局不 安排瑞典领事接触被扣留的8人。这 8人早些时候在北京参与抗议活动, 支持被取缔的法轮功。

## 华盛顿邮报:

# 中国在镇压法轮功中拘捕 35 名外国学员

华盛顿邮报记者菲利普.潘11月20日北京报导,星期二中国警察拘捕了35名在 天安门广场为法轮功请愿的外国人,这些西方法轮功学员在广场上打出了法轮功的 横幅, 抗议中国当局残酷镇压法轮功。警方将示威者强行押上微型面包车后, 对至 少其中一名示威人十拳打脚踢。

报导说参加这次集体请愿的外国法轮功学员中有美国人、欧洲人、澳洲人和其 他地区的西方人。 他们首先是以游人的身份出现在天安门广场的, 然后他们一齐高 喊法轮功好,有些高举印有"真善忍"黄色大横幅,有些双盘席地而坐,双目微闭, 两手结印。

尽管国际间频频对中国的人权记录表示批评,但是却很少有外国人在中国的土 地上抗议示威, 更不要说在中国的政治心脏——天安门了。一年前, 几乎每天都有 中国的法轮功学员到天安门广场和平示威,随着中国当局的全面镇压、酷刑和恐吓,

提审,我去了,但是我不配合他们。我 只是说不知道,或者我要等我们的领事 到场才回答。他们拿我没办法。

最后他们把我们带到各自的旅馆取行李。下车后3个警察要押着我进去,我严肃地跟他们说,你们放开我,我自己走。我越平静,他们就越害怕,因为他们不明白一个堂堂正正的没有做坏事的人,心是平静的。他们恐怕我给他们设什么圈套。先是问"你肯定你的房间在楼上?"进了房间又问我不下十次:"房间里有什么法轮功的东西?"最后我拿了行李自己先出去了。当我被警察陪着走出旅馆时,我向旅馆的老板说了一句"法轮大法好!"他意味深长地向我点头致意,好象是说:"我明白。"

在整个被抓、被关押期间,我都保持着一个祥和的心态。而这种祥和却具备着强大的力量。一次一个警察使劲儿抓着我,而我心态平和、轻而易举地抹去了他抓着我的手。还有一次,我轻易地分开了扭在一起的学员和警察。这两次经历使我充分体会到了大法的力量。

11月21日早上9点30分,大家

被带到机场,各自都在与其它乘客分开的候机室等候回自己国家的航班。

奥力维:我和英国弟子丽莲乘一架班机。警察要给我们照相,很粗鲁,但是被我们拒绝了。他们野蛮地搜查了我们的行李,想用这种手段吓唬我们,让我们不敢再回中国。在我临登机的时候,他们把我的护照、机票、手机等还给了我,告诉我5年之内不能进入中国,然后,把我送上飞机。

在飞机上,一位奥地利人坐在我身边的座位,他很喜欢中国传统文化,他问我为什么来中国?他说他发现我是被警察送上飞机的。于是我就向他讲述了我此行的目的,讲了为什么法轮大法好。我感受到他的内心被大法所打动了,他说:"你们的行为是正义的!"

海伦和奥力维: 我们到天安门去是为了告诉中国和世界, 法轮大法好!

我们到天安门去是为了中国千百万 遭受野蛮迫害、又被剥夺了一切表达其 观点的权利的法轮功修炼者请命!

我们到天安门去是为把荒唐的事实 揭示给人们:每天为遭受迫害的人们呼 吁的修炼者们自己却遭到同样的殴打!

我们到天安门去是为了证实对法轮 功的迫害不只限于中国人,全世界都被 牵扯进去,只要谁打出"真善忍"的横幅, 他就会遭到关押、殴打。

我们到天安门去是为了让全世界都 意识到行动起来的紧迫性,

我们到天安门去是为了使每一个人都享有维护"真善忍"普遍原则而不再付出宝贵的生命的权利。

就变得越恼火,越暴力。被拖至警车时,我把着车门拒绝入内。我身上的伤主要是在那里被打的。初被推入车后,我把着里面的扶手拒绝向前走。他们掰我的两个手指向后强拽企图让我松手,导致我的手掌骨折。我仍是不肯松手。最后他们终于把我拖入车。我便开始喊: 法轮大法好! 他们于是以拳头打我的脸。我的鼻子开始流血。他们用我的衣服盖在我的脸上企图使我窒息,阻止我说话。我有一阵子不能呼吸。这是在警车上的主要经历。

警车将我们带至警察局。他们把我们35人塞入一个小房间。很久之后,他们把我们关入楼下的小地牢里。里面一点也不通风。他们给我们照相,拍录像,问了更多的问题。非常粗鲁,没有任何人权可言。

但令我感到震惊的是,在那里有那么多人不知道发生了什么事,那些警官居然不知道残酷的镇压正在发生的事实,那些 20 岁 22 岁的年轻警官,一无所知,他们中许多看起来十分单纯,听到镇压的事他们很震惊。他们只以为法轮功不好,对待法轮功可以为所欲为。

我问其中一个女警官,为什么抓我们,她说没有人抓你们;我说那我为什么在监狱里,她说这不是监狱;我说,到处都是栅栏围墙,不允许我们出去。若不是被捕,不是监狱,为什么把我们困在这儿而不能上外面去说话?她无言以对。

录口供时我问她,为什么问一些不相干的问题。她说: "因为我们是警官。"我说我对警察的理解是,警察的职责是保护好人不受坏人和邪恶侵犯,而不是打好人。她仿佛受了惊,录口供终止了一会儿,在后面和其他人用中文交头接耳。她便跳到下一个问题。她每问一个问题我都对她说,我已经回答了你那么多问题,你为什么不能回答一个我的问题? 为什么把我关在这儿? 我做错了什么? "真善忍"是违法的吗? 女警官说,是的,是违法的。我说,是违法的? 也就是说做人诚实、与人为善,宽容忍耐是违法的吗? 她说,不要再问了,只许回答我的问题,你必须照实回答讲真话。我说,你刚才还对我说讲真话是违法的。你这不是自相矛盾吗? 她于是变得很烦躁。

在地牢里,警官恐吓一位试图用手机和外界联系的德国学员。她喊道, 把你的手机交给我!你们出去时我会还给你的。我说既然你是打算还给她的, 那起先收走它是为什么?她对我喝道:走开!不要再问什么问题。她接着恐 吓那位女学员,企图强行抢走它。我喊道:不许偷东西!为什么偷人家的东 西?她马上辩白道:我们不是偷东西!我们只是帮她寄管她的随身物。她显 然害怕了,因为我喊她作贼。

我感到他们的提问不可理喻。我回答了他们所有有关问题,如什么时间来,为什么来,几点钟上的天安门,而接着他们问我在澳洲的个人生活问题。住在哪里,我回答说这些问题不干你事,他们与你所需要知道的事情没有任何关系。和她站在一起的一个悍壮高大的男警便对我说:"过来,我想跟你

一位德国弟子扛着一面德国国旗,很象一个旅行团。然后又看到一对仿佛新婚夫妇的弟子捧着一束白色鲜花。大家都从不同的方向陆续来到了预定地点。奇怪的是, 当我们一点一点走近的时候,警车已经不在了。

下午 2 点,36 名弟子都到了,一位弟子拿着名单,念着每个人的名字,安排大家的位置。九个人一排,一共四排,照相。

2点一刻左右,当我们听到一位学员说"GO"时,大家同时把腿盘上,立掌于胸前,此时此刻,人的一面完全消失了,每个人从心灵的最深处发正念,后排的九名弟子展开了"真善忍"的横幅。

时间,在这一刻凝固了,庄严,神圣!这一刻,我们最强烈的感受是:大法弟子是一个整体。三十秒钟不到,警车来了。我们继续发正念。

海伦 (Helene): 我的心很平静, 我一直在发正念。我感觉到一只强硬 的手抓住我的胳膊, 但是又放开了, 一会儿,又有人抓住我的两臂。我感 到他们被这突如其来的、今他们措手 不及的举动吓慌了,一时不知道先抓 哪个好。我闭着眼,继续发正念。他 们把我架起来,我一直保持着双盘的 姿势,单手立掌,发正念。直到警车 门口, 他们想推我进去, 但我的双盘 的腿卡在门口,我用力抵挡着,不想 让他们得逞,不想让更多的弟子被弄 到车上。他们着实费了不少劲儿,终 于把我推进了车,但是我还是双盘堵 在门口,一个警察大声喊着,"把她 的腿搬下来!"他们七手八脚把我的 腿搬下来,粗暴地把我推推搡搡弄到 座位上。紧接着一位瑞典的小伙子被 打昏扔在车的过道上,我用手抚摸着 他的脸,问他:"还好吗?"他睁开 眼睛回答:"还好。"这时警察又把 一位岁数大一些的德国女弟子揪着 头发扔在瑞典小伙子身上。

车开了,我看到车下的中国老百姓,就打开车窗,向他们用中文说: "你们知道法轮大法好!法轮大法 奥力维 (Olivier): 我被带上另一辆警车,车上大概有七、八个弟子。我看到身边的一位警察,感到他善心尚存,就一只手握住他的手,另一只手放在他的心口上,继续发正念。警车在四面开来的车辆和过往行人中跌跌撞撞举步唯艰,一路上不停地刹车,警察们象热锅上的蚂蚁一样在车里跑来跑去,惊惶失措。我意识到这是另外空间正邪较量在这个空间的反映。

好不容易车子来到天安门广场附近 的公安局,我们从两列警察中间走进公 安局。他们让我们一个一个地进去,并 是我母亲,一听到我的消息她就哭了,她的嗓子都哑了,情绪仍糟极了。记者:中国外交部说,你们得到了"人道主义"的待遇。对此你如何看?

克里斯:这更证实了我刚才所说。我知道,我们都知道他们干下了什么。 我们也知道比起中国法轮功学员所遭受的迫害,我们的承受是微不足道的。 这也是令我感到恶心和悲伤之处。他们对我们这些西人,对我们这些西方的 游客尚且如此,可想而知他们会如何对待中国的国民。我们早就知晓了他们 的行径,如今只是再一次证实了这一点。他们制造谎言,编造故事欺骗世人 的事实其根本上就是要把黑的说成是白的。

记者: 你认为中国(江泽民)政府为什么敢公然如此粗暴地对待外国友人呢?

克里斯:他们不在乎,真的不在乎。他们的态度是,这里是中国,一切在这里就得是这样,是他们的世界,他们可以为所欲为。外界拿他们没办法,他们可以掩盖一切。他们想作给别人看什么,别人就会相信什么。

我感到非常不可思议,我们本希望我们的和平请愿能让他们人性未泯的那一面意识到他们做错了。然而他们的观念已经膨胀,他们认为一旦法轮功被定义为"XX",他们对法轮功学员就可以为所欲为。这个观念已被扩大到不可思议的程度,这也是那个社会为何会被扭曲到今天这种程度的原因。他们认为一旦他们被告知什么东西是不好的,那么无论对之如何处置都不为过。记得一位以色列国会议员讲过,在中国这个人权完全得不到保护没有公正的国家,任何罪恶都可能发生。

记者:中国(江泽民政府)残酷镇压法轮功的事实在海外可以说是家喻户晓,那么你明知道去中国可能面临的危险,为什么还是决定迈出这一步呢?

克里斯: 我3年半前开始学习法轮大法。从打开《转法轮》的那一刻起,我就意识到,这是一本多么好的书。然而刚开始时由于工作忙,我并没有认真修。后来随着读书的次数增多,看了几次师父的讲法,又和其他修炼学员有了更多的交流,这本书在我心中的份量越来越重,我意识到我已不可能不修了。书中解答了我想要知道的一切,我感到更平静祥和了。我于是真正开始踏踏实实地修。我的身体健康迅速发生了巨大的变化,过去缠了我 10 年的食物过敏(以前我不能吃任何奶制品如牛奶,奶酪,以及麦制品),以及疼痛数年的背痛(我曾经看了无数次理疗、按摩医生也无济于事),就在极短的时间内消失了。我曾有过的忧郁症也不再困扰我。于是我读《转法轮》读得更勤了。我不由得常常惊叹: 这书好得让人不敢相信,以至我曾怀疑其背后是不是有些其他的不好的东西呢? 然后我发现,没有,在今天的社会还有这么好的东西实在是太稀有了,他纯粹是教人好,没有任何附加条件,不需加入任何组织,真正完全公开的。

然而一方面发现了这个功法是如此的好,并从中获取了如此多的好处, 另一方面,却突然发现,在地球的那一边,人们为了修和我同样一部大法, 学员。

那么是什么原因导致(中国 政府)对工人、农民、知识分子、 艺术家、老人和家庭主妇进行迫 害呢? 很明显中国政府害怕修炼 法轮功的人数。自李洪志大师在 1992 传出法轮功后, 在不到7年 的时间里,就已有数千万的人加 入到修炼的行列。在初期, 法轮 功因其对"大众健康"的积极作 用而获得官方的褒奖。尽管法轮 功创始人 (现居美国) 告诫其学 员不介入政治,有一些中国领导 人还是感到威胁。看来,以镇压 操纵者江泽民、罗干为首的强硬 派为了转移社会不满情绪并重新 将党连成整体,因此自1999年起 把法轮功作为替罪羊……为了驳 斥这些无端指控,每天都有数以 千计的修炼者去北京上访,而上 访活动是人民认为他们的权利受 到侵犯时而采取的一种正常做 法。尽管面临各种危险,他们仍 前赴后继地去北京上访。

### 不易归类的运动

老子讲:"上士闻道,勤而 行之;中士闻道,若存若亡;下 士闻道,大笑之;不笑不足以为 道。"这是法轮功创始人李洪志 先生经常引用的一句话。那些针 对他的教导而发出的恶毒攻击 能否证明他是对的呢?

报导说,的确,法轮功(或称法轮大法)使许多专家感到困惑。他是以正统佛家道家方法传出,但没有任何宗教形式。这个功法数千年来都是以师父传徒

弟的形式历代单传下来,但李洪志先生把此修炼方法向大众公开,并推广到全世界。

此功法是关于达到身体、精神和心灵 健康的方法。法轮功有五套功法用以打开 经络、净化身体并提高人的精神集中能力。 功法可以在家自己炼, 也可以集体炼, 随 个人意愿而定。修炼者通过每日生活中遇 到的各种考验来"修炼"他的心性,以此 偿还生生世世做坏事所欠下的业力。这些 法理在《法轮功》(Favre 公司出版)和《转 法轮》(Tredaniel 公司出版)中作了论述。 功法逐渐地改变个人, 同时使修炼者除去 坏习惯(喝酒、抽烟、吸毒、暴力、自私、 恐惧感……)。这个功法在小腹部位下一法 轮—一种精神能量,用以纠正身体的不正 确状态。法轮功的目的不是祛病(根据修 炼者所说,如果人一心想祛病,那么这个 功法就不会起作用),而是在真善忍原理的 指导下开启智慧以达到开悟的目的—返本 归真。虽然不一定要谈及"奇特"的"治 疗效果",所有修炼者都说(通过修炼) 在他们之间,以及在他们的家庭及工作环 境中肯定都获得了更融洽的关系。

11 月 22 日中午 12:30 左右,一百多位悉尼法轮功学员聚集在中国领馆前,举行了欢迎因 11 月 20 日在天安门广场和平请愿而被拘捕及强行遣返的三位澳洲西人法轮功学员的欢迎会及新闻发布会。多家澳洲电视台及报社的新闻记者到场采访。

三位学员分别做了简短发言,介绍了她们在天安门广场打坐、被抓、被强行遣返的经过。她们说,让我们感到吃惊的是中国人民受欺骗的程度。当我们告诉这些警察法轮功学员遍及全世界四十个多个国家,《转法轮》已被翻译成十七种语言、还有的语种正在翻译的时候,他们居然以为我们在骗他们。他们说中国政府告诉他们法轮功在世界各国都被取缔了。

当我们质问他们在天安门举起一面"真、善、忍"的横幅违反了哪条法律时,他 们说"真、善、忍"这三个字现在在中国就是违法的。这让我们感到太不可思议了。

一位来自中国大陆的曾被劳教一年的法轮功学员在发言中说:

## "真、善、忍" 超越国界、文化、语言和种族

我是一名来自中国大陆的法轮 功学员,曾因修炼法轮功而被劳教一 年。作为一名法西斯式劳教所残酷迫 害的幸存者,我在此想代表中国人 民,代表中国所有的法轮功学员,代 表千千万万此时此刻正在拘留所、劳 教所、监狱、精神病院和"洗脑班" 饱受摧残的法轮功学员向三位从北 京天安门广场归来的西人学员说:我 为你们骄傲!

二零零一年十一月二十日是一个伟大的日子,历史将记住这一天。在中国的历史上,中国人民见证过鸦片战争的硝烟,见证过八国联军火烧圆明园留下的残骸,见证过日本侵略军的烧杀掠夺,当然也见证过西方的传教士到中国传播基督的教义。但中国人民从来沒有见证过这样的场面:来自十二个不同国家的三十六名,高举起千千万万中国法轮功学员聚集在天安门广场,高举起千千万万中国法轮功学员系是过的同样的"真、善、忍"横幅,为一种起源于中国的修炼方法请愿,并请求中国政府释放它自己的人民

我到达澳洲的第一个晚上,就去参加了当地法轮功学员的集体学法。参加学法的一半是中国人,一半是西方人。同一本《转法轮》,大家用中文念一段,用英文念一段,开用中文念一段……所有的人都念得那样专注,中、英文的衔接是那样的自然。在那样的时刻,语言、文化、人种、国籍的区别消失了,而我的心中则升起了作为一个中国人的深深的自豪:有哪一本中国人写的书,在这样被不同民族的人以这样方式同时阅读?

作为中国人, 我为十一月二十日感到骄傲, 它有力地证实了起源于中国大陆的法轮大法所倡导的"真、善、忍"已经超越了国界、超越了语言、超越了文化、超越了种族、超越了意识形态和社会制度, 而走向了全世界的每一个角落。

但同时,我又有著作为一个中国 人的深深的悲哀:中国的人民,中国 的法轮功学员不能受到自己的政府 的保护,却要这么多的外国同修来为 他们的自由奔走。我在此想提请中国

# 西人文龄弟子在北京小数事三则

## "亲爱的,我把机场的名字忘掉了"

威尔.巴可利(Will Barkley)是旧金山湾区的大法 弟子。他是一位五十多岁的工程师。在天安门广场拍 摄的那张珍贵的照片中, 他站在最后一排的左边, 穿 着红色的 T 恤衫, 手中紧握着条幅。

动身去天安门的那天早上, 他给住在旅馆的妻子 发了一个传真。他说:"亲爱的,现在是早上9点钟, 我这就去广场了。我大约下午茶时间 3 点到 4 点回 来。"他的妻子与他失去了联系。威尔是被非法关押 19 小时后第一批被释放的四名美国人之一。当中国警 察将他们押送到机场时,他们被禁止给家人打电话通 告航班信息。所以直到抵达日本东京的羽田机场之 后,威尔才有机会给自己的妻子打电话。

他的妻子在电话中哭了起来,威尔也哭了。"这 简直让我受不了,"威尔说:"我的妻子问我在哪里, 我说我在东京的机场,但是我甚至无法记起机场的名 字。我的妻子说,'是羽田机场吗?'于是我才想起来 自己在哪里。"

### 用智慧要回横幅

理舍.乐弥施(Leeshai Lemish)是洛杉矶的大学 学生。虽然他修炼法轮功才 10 个月, 但他对法的理 解已经很深了。无论他去哪里, 你总会看到他派发大 法传单。他从不放过哪怕只有一分钟的洪法机会。

大法也给予他无穷的智慧。理舍、乐弥施选学中文 仅仅三个月, 就已经可以80%用中文与中文同修交流 了。这简直太让人吃惊了。

在北京请愿期间,他再一次证明了他的伟大的 善、忍和修炼者的智慧。当拒绝配合邪恶时, 他是被 警察又踢又打的几个弟子之一。当他看到被警察没收 的横幅掉在地上时,他用智慧将横幅传给德国弟子。 这位德国弟子得以将横幅带回德国并在德国机场举 行的记者招待会上将他展示开来。对于制作横幅的加

州弟子们来说,这是一 个大大的好消息。他们 一直在担心横幅是否会 落到邪恶的手中。

## "詹姆斯.邦德"

### 在天安门请愿

大法弟子'邦德'先 生同他的家人一道也参 加了这次国际和平请 愿。'邦德'先生和'邦德' 夫人都用自己的摄影机 捕捉了一些非常珍贵的 这一具有重要纪念意义 事件的镜头。'邦德'先生 不幸被中国警察抓捕 了。就在这一刻,'邦德' 先生用大法给予的智慧 和正念,将录像带传给 了身边的一位欧洲游 客:"拿着它,你会成为 我终身的朋友。""邦德" 先生说。

当然,中国警察最 终不得不为他们的错误 向'邦德'先生道歉。后 来,'邦德'先生得以从他 的新朋友手中取回录像 带并带回家来。有关天 安门广场西人法轮功学 员的壮举的真实镜头, 请留意您身边的法轮功 真象 VCD。

明慧记者: 欢迎归来!

泽农: 谢谢!

明慧记者: 当我突然间看到你在天 安门广场上的照片时, 尤其是当我读到 你临行前的声明时,我的第一个念头是 想给你一个热烈的拥抱,第二个念头是 想尽快来采访你。

你现在能为明慧网的读者问答一些 问题吗?

泽农: 当然可以。

记者: 你为什么去天安门?

泽农:我洗择去天安门,是因为这 样有可能使所有的中国人都能听见我的 声音。我想让中国人民有机会知道法轮 功在全世界传播的真实情况。在中国, 人们被剥夺了具有个人的看法的权利。 在法轮功的问题上,中国人被(江泽民集 团)灌输了太多的谎言。其谎言之一是其 他国家也在迫害法轮功, 并造谣说国际 补会认同中国的对法轮功的镇压。这造 成了中国民众跟随泊害、并强泊无辜民 众帮助政府犯下反人类的罪行。610 办 公室不仅仅在中国利用各级政府, 法律, 学术, 医疗, 劳工和安全系统攻击法轮 功, 它还一直在努力使民众参与抹黑这 个世界上最古老和最富饶的国家的名 誉。

从修炼法轮功中, 我开始理解中国 的文化是何等的博大精深。我也开始对 中国人怀有深深的敬意。对于那些生活 在如此令人羡慕的历史文化中的人们, 我十分尊重他们。这就是为什么我去了 中国。我想让人们知道他们被骗了。我 热爱中国和她的人民。我无法容忍看到 迫害的延续。我并不强求中国人民相信

我。我只是要把真相告诉他 们。他们知道在某些方面的 资讯是受到封锁的。我请他 们扪心自问, 问问自己为什 么。每个人都有他们自己的 思想和小。我尊重这一点。 这是高层次的法的一部分在 常人这层次的体现。我仅仅 请他们别做坏事。善有善报, 恶有恶报 (所有中国人都知 道这一点)。不要对法轮功抱 有恶念。不妨先等一下! 等 到你自己看到了再说。我到 底是对是错, 先别急, 你会 自己明白的。当你被允许听 到和看到一切的时候, 你自 己就会明白。

我向所有具有自己的思 想并日和我一样热爱中国的 人, 致以心底最深的敬意。

记者: 你的家人和朋友 如何看待你这次北京之行

泽农:我的家人看到我 回家非常高兴, 也非常支持 我。我妈妈告诉一家报纸她 为我感到骄傲。

记者: 在中国,一些人说你们这30 多个西方人并不修炼法轮功, 是被收买 了去天安门广场的。

泽农: 我们都是真正修炼的人。我 问你在你们的文化中,哪有一个历史上 的修炼人喜欢钱财的?济公和尚从来不 喜欢钱、张果老和吕洞宾也不喜欢。我

或他人的生活和工作。所谓向警方或政府部门的申请,不过是通知一下而已,警方一般不会拒绝,甚至会到场维持秩序,甚至封堵道路,以保障示威游行的顺利进行。美国法轮功学员在中国驻美使领馆前的多次请愿和抗议活动都是如此。即使在美国总统布什就职典礼当天,还有逾万美国公民前往示威抗议(如果按江泽民的逻辑,当然是"围攻"了)。可见美国的示威法是"保障示威法"。

而在江泽民独裁统治的中国,虽然也有一个所谓的"示威法",但那其实是"不准示威法"。除了江泽民集团煽动极端民族主义的几次反美游行,和在其编导的天安门"焚人"惨案后的煽动仇恨的游行之外,公民是没有任何权利以示威游行的方式表达自己的观点的。如果有哪位大陆民间人士申请"示威游行",不过是在申请一张通向监狱的门票而已。所以,在天安门广场和平请愿的西人法轮功学员所违反的并不是"示威法",而是"不准示威法"或"严禁示威法"。

江泽民集团惯用这种"挂羊头、卖狗 肉"的手段欺骗中国百姓。比如它宣称的 所谓"依法治国",不过是把自己的意志 变成法律,用来统治百姓。而"依法治国" 的本义是政府在行使公民赋予的权力时 要遵守法律, 受法律的制约。执政者如 果违法,将受到法律的制裁。文明国家 的宪法都是用来限制政府的权力, 而不 是限制公民的权益。可是法律在汀泽民 集团的手中, 却成了百姓项上的枷锁。 这种法律,和两千年前以法家治国的秦 始皇与出身刀笔吏的赵高所制定的法律 有什么区别呢? 以这种法律来统治人 民、给无辜定罪,和三十年代斯大林以 "人民法庭"宣判政敌死刑又有什么差异 呢?如果凡是政府制定的法律都是金科 玉律, 那么二战前希特勒和纳粹制定的 迫害犹太人的法律也应该遵守吗?

最邪恶的魔鬼就是戴着画皮的魔鬼。我们揭开它的画皮,就会看到它的 狰狞。

## 世界各国媒体报导

来自十二个国家的三十六名西人法轮功学员在天安门广场打出了真善忍的横幅,震撼了世界,震动了寰宇。世界许多国家主流媒体纷纷给予客观的报道,中央电视台的言论与这些报道相差甚远,国外媒体报道中证实了36名西人法轮功学员是自发的出于向中国说明"法轮大法好"而来到天安门广场,但被抓被殴打,并被关在监狱中,不给饭吃不让睡觉,受到了警察的威胁与恐吓,被驱逐并被勒令五年内不许来中国,这些就是中央电视台所言"人道和公正"的处理吗?以下是新闻简报。详细报道请通过电子邮件索取法轮大法明慧网文章,具体方法见最后一页。

法新社北京 11 月 20 日电,被中国政府禁止的法轮功的若干德国学员在天安门广场示威后遭到拘捕。

华盛顿邮报记者菲利普. 潘 11 月 20 日北 动。警方将示威者强行押上微型

京报导,35名外国人在天安门广场示威,呼吁中国领导人结束镇压法轮功为暴力和恐怖主义运动。警方将示威者强行押上微型

美国读书的以色列年轻男子被单独押进一个小房间里遭到殴打。然后他们把我们带到旅馆,并把我们分成两组。每一组关在一个会议室里。他们给我们送来食物和水。但这只是为了给我们录像,以显示对我们的"人道待遇"。我们拒绝了但说谢谢。尽管他们试图制造对我们好的假象,他们仍威胁我们说,如果我们不在他们的中文声明上签字,就不让我们离开。一些人因为没有签字而又一次受到暴力攻击,被劈头盖脸地打在头上,踹在肚子上。经过24到28小时的等待之后,我们全部被送回国。

记者:根据中国外交部发言人今日 所言,你们得到了"人道"的待遇。你 对此有何评论?

泽农: 我的回答很简单。他们在撒谎。对于他们的这个说法,我一点也不惊讶。我们只需要回顾一下"天安门大屠杀"和"文化大革命",就可以看清他们所谓的人道概念。今天,为了所谓的"维持社会稳定",无辜的人民就要遭到酷刑折磨和杀害。江泽民正以其歪理邪说和邪恶的权力控制,竭尽全力败坏着他的国家。江泽民、罗干、"6.10 办公室"和那些帮凶都终将被绳之以法。中国历史在真、善、忍的光芒照耀下,将会再次焕发出光彩。中国有如此之多的善良人们,这一时刻终会到来。

记者:请谈谈你认为中国为什么迫害法轮功?

泽农:正确的说,在这个问题上毫无疑问要分清的是究竟谁是中国。中国人民没有迫害法轮功,也从未迫害过法轮功。事实上,正是由于中国欣然拥抱

了法轮功而遭到江泽民犯罪集团的迫害。罗干的"610 办公室"被授予了凌驾于中国各级政府之上的权力,并在各级中国政府都设立了办公室。整个社会中的政府和一切机构团体都被用来迫害法轮功,因为一切组织机构,以及社会各阶层,都有人们在修炼法轮功。

炼功者的人数之多吓坏了中国国家主席。XX 主义的存在是为了"解放全人类"。但是江泽民却以此为藉口,来掩盖他对名利的追求。他以此来为自己谋私利,因此他正在为了一己之欲而出卖整个国家民族。

法轮功启发人觉悟 (开慧,开悟),但是只有那些能够真正达到无私无我,并且能不畏艰难,在修炼道路上坚定地走下去的人 (修炼真、善、忍并非易事)才能够达到大自在 (解脱)。就是因为中国社会中有众多杰出的人们,所以才会有超过一亿的人认识到法轮大法的强大威力,并开始修炼这非常严肃的功法。

李洪志先生一直在向人民付出和给予,镇玉前,这个事实在中国已经是家喻户晓。一个利用人民为自己谋私利的领导怎么可能使得法轮大法的受欢迎程度持续上升,修者日众呢?这不是正好暴露出江泽民自己是一个腐败的领导人吗?所以,他在罗干的协助下建立了"610 办公室",并为迫害作辩护,已超过了两年。然而,一旦真相大显、迫害结束时,江的邪恶本质就将曝光于天下。

他们至今都无法铲除法轮功,这是 因为法轮大法是真正至高无上、崇高而 伟大的,而且,这也是因为那些能够认 识到大法的博大精深的人们有着足够坚